

De : [Accès à l'information - Montréal](#)
À :
Objet : 200862811 Demande d'information - CGC inc - 7200 rue Notre-Dame Est à Montréal
Date : 9 juillet 2024 15:03:00
Pièces jointes : [image002.png](#)
[2022-06-27_rapport_d'inspection_biffé.pdf](#)
[A- Art. 53 et 54.pdf](#)
[Avis de recours .pdf](#)

Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 2 avril dernier, concernant le 7200, rue Notre-Dame Est, lot 4 937 710, Montréal.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande depuis la dernière réponse transmise le 16 mars 2021.

Vous noterez que, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

L'équipe de l'accès à l'information
Bureau de Montréal / OK
Direction de l'accès à l'information
Environnement, Lutte contre les changements climatiques, Faune et Parcs
www.environnement.gouv.qc.ca

 **Collaboration**

 **Expertise**

 **Rigueur**

 **Leadership**

 **Innovation**

 **Passion**

RAPPORT D'INSPECTION

Contrôle environnemental

Direction régionale de Montréal et de Laval
Région : Montréal

1 Identification		
Date de l'intervention : 2022-06-27	Heure de début : 11 h 19	Heure de fin : 11 h 48
Intervention effectuée par : Martin Ouellet		
Accompagné par :		↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO

1.1 Demande		<input type="checkbox"/> SO
N° de demande : 200421500	Type de demande : Programme de contrôle	
Objet de la demande : I-3 Suivi des obligations légales des équipements pétroliers à risques élevés.		

1.2 Intervention	
N° d'intervention : 301614342	Type d'intervention : Intervention étudiante (terrain)
N° de gestion doc. : 7610-06-01-07159-01	N° de document : 402151943
But de l'intervention : I-3/Montréal/ RBQ Suivi des obligations des propriétaires d'équipements pétroliers à risque élevé/ CGC Inc.	

2 Lieu concerné par l'intervention		↓↑ - +
1	Nom du lieu : La compagnie du gypse du Canada	
	Nom usuel du lieu : anciennement 157290 CANADA INC. et Terminal Vulcan	
	N° du lieu : 90075953	Type de lieu : industrie
	Localisation du lieu : Adresse du lieu : 7200, rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H1N 3L6	
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,579710004700;-73,512198888000	

3 Intervenant du lieu						↓↑ - +
#	Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO	
1	CGC inc.	propriétaire	644, Main Street South Tower, suite 400 Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E2	Y2074628	90075953	

4 Condition météo		<input type="checkbox"/> SO
Description : ensoleillé		<input type="checkbox"/> Précisions

5 Personne rencontrée (R) / contactée (C)					↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO
#	R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Joey Martineau	Contremaitre mécanique	Bur.: art. 53-54
2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Amina Bah	Responsable environnement	Bur.: [REDACTED]

5.1 Mode d'identification		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/Identification faite auprès de : Personnes rencontrées		

6 Plainte	<input checked="" type="checkbox"/> SO
------------------	--

7 Photo numérique		<input type="checkbox"/> SO
Nombre de photos prises sur le terrain : 1	Nombre de photos intégrées au rapport : 1	
Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Martin Ouellet avec un appareil photo de type LG. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.		
Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisés suivants :		
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.		

7.1 Modification apportée aux photos numériques ↓↑ - + SO

8 Grille d'intervention annexée ↓↑ - + SO

#	Numéro	Titre
1	1	Grille d'intervention étudiante Programme sols contaminés, volet promotion de la conformité Centre de contrôle environnemental du Québec

9 Autre pièce annexée au rapport ↓↑ - + SO

10 Équipement utilisé ↓↑ - + SO

11 Échantillon ↓↑ - + SO

12 Mise en contexte SO

Suivi des obligations légales des équipements pétroliers à risques élevés. Programme de contrôle des sols contaminés, volet promotion à la conformité.

13 Description de l'intervention

À mon arrivée sur les lieux j'ai rencontré M. Martineau qui m'a référé à Mme. Bah qui est chargée des questions environnementales. J'ai pu voir le réservoir qui est en utilisation et on m'a informé qu'il n'y avait aucun plan de cessation d'activité. Le permis d'utilisation n'était pas affiché mais ils étaient à sa recherche.

14 Vérification complémentaire à l'intervention SO

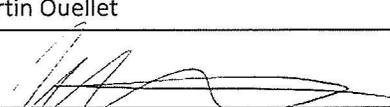
15 Conclusion

Les équipements sont en utilisation il n'y a pas de plan de cessation.

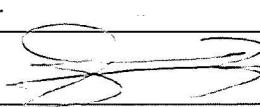
16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés ↓↑ - + SO

17 Recommandations

Ainsi, je recommande de fermer l'intervention

Rédigé par : Martin Ouellet	Fonction : Étudiant
Signature : 	Date de signature : 2022-07-18

18 Vérification du rapport d'intervention SO

Approuvé par : Fouad Ghafir	Fonction : Chef d'équipe
Signature : 	Date : 2022-07-28

Commentaires :